

EUSKADIKO FEDER PROGRAMA ERAGILEA 2014-2020/
PROGRAMA OPERATIVO DEL PAÍS VASCO FEDER 2014-2020

Laguntzarako Baldintzak Ezartzen dituen Agiria – LBEA/
Documento que Establece las Condiciones de la Ayuda - DECA

ORGANISMO BITARTEKARIA/ORGANISMO INTERMEDIO
BIZKAIKO FORU ALDUNDIA/DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA

INBERTSIOA/KONTRATAZIOA KUDEATZEN DUEN ORGANISMOA/
ORGANISMO GESTOR DE INVERSION/CONTRATACION

Berrikuntza Zerbitzua/ Servicio de Innovación
BIZKAIKO FORU ALDUNDIKO EKONOMI ETA
LURRALDE GARAPENA SUSTATZEKO SAILA/
DEPARTAMENTO DE DESARROLLO ECONÓMICO Y
TERRITORIAL DE LA DIPUTACIÓN FORAL DE
BIZKAIA

ERAGIKETA/OPERACIÓN

Bizkaiko Foru Aldundiaren 171/2015 FORU DEKRETUA, azaroaren 10ekoa. Haren bidez, Berrikuntza Sustatzeko Plana 2016 arautzen duten oinarriak eta lehen deialdia onartzen dira./

DECRETO FORAL de la Diputación Foral de Bizkaia 171/2015, de 10 de noviembre, por el que se aprueban las bases reguladoras y primera convocatoria del Plan de Promoción de la Innovación 2016.

Laguntzarako Baldintzak Ezartzen dituen Agiria - LBEA >>

Laguntza emateko ebazpenaren osagarri gisa, FEDER-ek ere finantziatzen duenez, jakinarazten da laguntza onartzeak berez dakarrela baldintza hauek bete beharra:

1. Laguntza onartzearekin batera, erakunde onuradunak adierazten du administrazio- eta finantza-gaitasuna eta gaitasun operatiboa duela hura jasotzeko baldintzak betetzeko.
2. Erakunde onuradunak eragiketa mantendu beharko du Xedapen Erkideei buruzko Erregelamenduen (XEE) 71. artikuluekin bat aplikatu behar zaizkion estatu-laguntzei buruzko arauetan ezarritako epean.
3. Gauzatze-egutegian adierazten denez, laguntza egitarau honetan aurkeztutako jarduerak 2015eko urtarrilaren 1etik 2016ko abenduaren 30ra bitartean hasi beharko dira eta 2017ko ekainaren 30a baino lehen bukatu.
4. Erakunde onuradunak kontabilitate-sistema bereizia eraman behar du, edo kontabilitate-kode egoki bat esleitu behar die eragiketarekin lotutako transakzio guztiei.
5. Erakunde onuradunak informazioaren eta publizitatearen arloko xedapenak bete behar ditu, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2013ko abenduaren 17ko 1303/2013 Erregelamenduen (EB) 115. artikuluan eta XII. eranskinean ezarritakoarekin bat.
6. Neurriak hartu behar ditu gizonen eta emakumeen berdintasuna sustatzeko, bai eta sexua, arraza edo jatorri etnikoa, erlijioa edo sinesmenak, desgaitasuna, adina edo sexu-orientazioa direla-eta gerta litekeen edozein diskriminazio saihesteko ere. Halaber, bete beharrekoa izango da garapen jasangarriaren eta ingurumenaren kontserbazio, babes eta kalitatearen hobekuntzaren printzipioa, XEEren 7. eta 8. artikuluekin bat.
7. Aplikatu behar den eta onuradunak bete behar duen araudia, estatuarena zein Europar Batasunarena, hau da:

a) Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 1303/2013 Erregelamendua (EB), 2013ko abenduaren 17koa, EIF funtsei buruzko xedapen erkideak ezartzen dituen (XEE).

Documento que Establece las Condiciones de la Ayuda – DECA>>

De manera complementaria a la Resolución de concesión de la ayuda, por el hecho de contar con cofinanciación del FEDER, se informa que la aceptación de esta ayuda implica las siguientes condiciones:

1. La entidad beneficiaria declara con la aceptación de la ayuda que se tiene capacidad administrativa, financiera y operativa suficiente para cumplir las condiciones de la misma.
2. La entidad beneficiaria deberá proceder al mantenimiento de la operación en el plazo que establezca las normas sobre ayudas de Estado que, en su caso, le fuera aplicable conforme al artículo 71 del RDC.
3. El calendario de ejecución indica que las actuaciones objeto de apoyo deberán iniciarse entre el 1 de enero de 2015 y el 30 de diciembre de 2016 y finalizarse con anterioridad al 30 de junio de 2017.
4. La entidad beneficiaria debe llevar un sistema de contabilidad aparte o asignar un código contable adecuado a todas las transacciones relacionadas con la operación.
5. La entidad beneficiaria quedará sujeta a las disposiciones en materia de información y publicidad, de conformidad con lo establecido en el artículo 115 y anexo XII del Reglamento (UE) N° 1303/2013 del Parlamento Europeo y del Consejo de 17 de diciembre de 2013.
6. Deberá adoptarse medidas destinadas a promover la igualdad entre hombres y mujeres, así como para evitar cualquier discriminación por razón de sexo, raza u origen étnico, religión o convicciones, discapacidad, edad u orientación sexual. Asimismo, se respetará el principio de desarrollo sostenible y fomento de la conservación, protección y mejora de la calidad del medio ambiente conforme a los artículos 7 y 8 del RDC.
7. La normativa aplicable y de obligado cumplimiento para el beneficiario tanto nacional como comunitaria es la siguiente:

a) Reglamento (UE) n ° 1303/2013 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 17 de diciembre de 2013, por el que se establecen disposiciones comunes relativas a los Fondos EIE (RDC).

b) Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 1304/2013 (EB) Erregelamendua, 2013ko abenduaren 17koa, Europako Gizarte Funtzari buruzkoa.	b) Reglamento (UE) nº 1304/2013 del Parlamento europeo y del Consejo de 17 de diciembre de 2013, sobre el Fondo Social Europeo
c) XEEren 149. eta 150. artikuluetan aurreikusitako erregelamendu eskuordetuak eta betearaztekoak.	c) Reglamento delegados y ejecutivos previstos en los artículos 149 y 150 RDC.
d) Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 966/2012 (EB, Euratom) Erregelamendua, 2012ko urriaren 25koa, Europar Batasunaren aurrekontu orokorrari aplikatu behar zaizkion finantza-arauei buruzkoa, Kontseiluaren 1605/2002 (EB, Euratom) Erregelamendua indargabetzen duena.	d) Reglamento (UE, EURATOM) nº 966/2012 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 25 de octubre de 2012 sobre las normas financieras aplicables al presupuesto general de la Unión y por el que se deroga el Reglamento (CE, Euratom) nº 1605/2002 del Consejo.
e) HFP/1979/2016 Agindua, abenduaren 29koa, 2014-2020 aldirako FEDERren eragiketa-programetan diruz lagundu daitezkeen gastuei buruzkoa.	e) Orden HFP/1979/2016, de 29 de diciembre, por la que se aprueban las normas sobre los gastos subvencionables de los programas operativos del FEDER para el periodo 2014-2020.
f) Kontratazio publikoaren arloko araudia	f) Normativa de Contratación Pública
g) Ingurumenari buruzko araudia	g) Normativa sobre Medio ambiente
h) Estatuko laguntzari buruzko araudia	h) Normativa Ayuda Estado
i) Dirulaguntzei buruzko araudia	i) Normativa de subvenciones
8. Erakunde onuraduna arduratu behar da auditoria-aztarna mantentzeko agiriak zaintzepean edukitzeaz eta hura agintari eskudunen esku jartzeaz (eskatzen dutenean). Agirion artean, honako hauek sartu behar dira: gastua eta ordainketak justifikatzen dituzten agiriak (aplikatu beharreko araudiak halakotzat onartuak), publizitatearen eta komunikazioaren arloko neurriekin lotutako dokumentuak eta informazioa, eta jarduketan errealitateari eta haien abiarazteari eta mantentzeari buruzko informazioa.	8. La entidad beneficiaria es responsable de custodiar los documentos para el mantenimiento de la pista de auditoría y de ponerla a disposición de las autoridades competentes cuando lo soliciten, entre las cuales, se han de incluir los documentos acreditativos del gasto y de los pagos (admitidos como tales por la normativa aplicable), los documentos e información acreditativa de las medidas de publicidad y comunicación adoptadas y la información relativa a la realidad de las actuaciones, puesta en funcionamiento y mantenimiento de las mismas.
Dokumentazio hori hiru urtean eduki beharko da zaintzapean; eragiketaren gastuak sartu diren kontuak aurkeztu eta hurrengo abenduaren 31tik aurrera zenbatu behar da epe hori.	El plazo de mantenimiento de dicha documentación será de tres años a contar a partir del 31 de diciembre siguiente a la presentación de las cuentas en las que se estén incluidos los gastos de la operación.
9. Eragiketaren kostuak zehazteko metodoa eta dirulaguntzaren ordainketarako baldintzak, berriz, laguntzaren deialdian ezarritakoak izango dira.	9. En cuanto al método que debe aplicarse para determinar los costes de la operación y las condiciones de pago de la subvención, serán los establecidos en la convocatoria de ayuda.

10. Orobat jakinarazten da ezen, laguntza onartzearekin batera, eragiketa eta hari buruzko datuak sartuko direla XEEren 115.2 artikuluan aurreikusitako eragiketa-zerrendan.

11. Onartutako eragiketaren kontura aitortzen diren gastuak justifikatzeko prozedura aurreikusitako ziurtagiri-ereduarekin bat egingo da, zeinari gastuaren frogagiriak erantsiko zaizkion —egiaztapen administratiboak egiteko—, eta deialdian ezarritako justifikazio-sistemearekin bat.

10. Se informa asimismo de que la aceptación de la ayuda supone aceptar la inclusión de la operación y sus datos en la lista de operaciones prevista en el artículo 115.2 del RDC.

11. El procedimiento de justificación de los gastos que se declaren con cargo a la operación aprobada se efectuará conforme a modelo de certificación previsto, acompañada de la documentación justificativa del gasto para efectuar las verificaciones administrativas y conforme al sistema de justificación establecido en la convocatoria.